



# YAĞMUR ÖZTÜRK

Passionnée par les langues sous toutes leurs formes, j'ai à cœur de concilier enseignement et recherche. Curieuse, adaptable et polyvalente, je suis prête à découvrir de nouveaux environnements professionnels et géographiques. Ouverte à toute opportunité, en entreprise comme en milieu académique, je serai disponible à partir de l'automne 2025.

## Contact

### Email

yagmur.ozturk@edu.univ-fcomte.fr ;  
yagmur.ozturk.96@gmail.com

### Adresse

25000 Besançon – Doubs  
France

### Site web

<https://yagmur-ozturk.github.io/>

### ORCID

0000-0002-5535-7985

## Compétences

- Langages de programmation :
  - Python
  - Java
  - Prolog
- Technologies et Langages Markup :
  - OWL, XML, RDF, HTML
- Bases de données et gestion des données :
  - MySQL, SQLite
- Outils et Environnements :
  - Protégé, Git, NooJ

## Qualités

- Patience
- Enterprising
- Teamwork
- Perseverance
- Autonomy
- Project management
- Synthesis skills
- Curiosity

## Financement

Financée par le Ministère de la Culture de Turquie – YTB

- <https://www.ytb.gov.tr/>

## Domaines de recherche

Traitement Automatique des Langues, Morphologie,  
Formation des Mots, Semantique

## Experience professionnelle

09/2023

-

08/2025

### Attachée Temporaire d'Enseignement et de Recherche (ATER)

Département TAL, Université Marie & Louis Pasteur

- Enseignement de cours au niveau licence et master.
- Participation active à la vie du département, y compris aux tâches administratives et aux réunions.
- Chargée de communication pour le Master en TAL.
- Rédaction du syllabus pour la nouvelle maquette du Master.
- Appui à diverses tâches administratives liées à la conception et à la coordination du programme.

11/2022

-

08/2023

### Secrétaire du laboratoire de recherche

Centre de Recherches Interdisciplinaires et Transculturelles (C.R.I.T.), University of Franche-Comté

- Gestion des activités quotidiennes du centre de recherche.
- Diffusion de l'information interne et coordination des échanges entre les membres du laboratoire.
- Traitement des demandes de mission et de déplacements des membres du laboratoire.
- Suivi des achats (ouvrages, matériels, équipements, etc.).
- Collaboration étroite avec le service financier et l'ingénieur de communication pour la gestion budgétaire et la valorisation des projets.
- Organisation de colloques et d'événements scientifiques pour le centre de recherche.

09/2020

-

08/2023

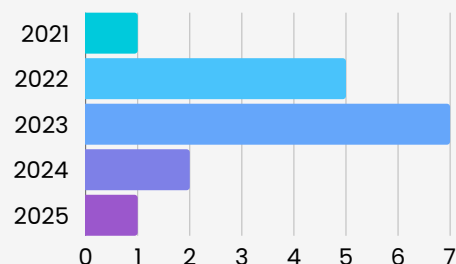
### Chargée de cours

Centre de Recherches Interdisciplinaires et Transculturelles (C.R.I.T.), University of Franche-Comté

- Enseignement de cours aux niveaux licence et master.
- Participation active à la vie du département, y compris aux tâches administratives et aux réunions.

## Encadrements

### En collaboration avec des collègues en TAL



## Langues

- Français : langue maternelle
- Turc : langue maternelle
- Anglais : courant
- Coréen : conversationnelle
- Italien : conversation de base
- Allemand : conversation de base
- Chinois : notions de base

## Vulgarisation

### Radio Campus – 2024

Interview à la page science dans Radio Campus Besançon. [Lien \[1:08\]](#).

### Fête de la science – 2023

Participation et représentation du laboratoire du CRIT – présentation de mon sujet de recherche par une activité puzzle pour introduire les spécificités du turc.

### Seminaire Daring Anak Anak Inovatif – 2023

*Coding Kids, From Sawahlunto to France, Di Era Digital*

Webinaire pour des élèves de primaire en Indonésie; introduction du TAL via des exemples d'utilisations quotidiennes

## Hobbies

- Cuisine : préparation de plats traditionnels turcs et exploration de nouvelles saveurs
- Lecture : romans de tous genres
- Apprentissage de nouvelles langues
- Séries, films et documentaires

08/2019

-

12/2019

### Ingénieure Natural Language Understanding

Yseop Lab, Yseop, Paris

Projets d'innovation dans le domaine des marchés financiers :

- Construction d'une ontologie linguistique
- Participation à l'organisation de la tâche partagée FinCausal2020
- Recherche sur l'expression de la causalité dans les rapports financiers

01/2019

-

07/2019

### Ingénieure Linguiste NLP

Yseop Lab, Yseop, Paris

- Stage de fin d'étude : Création d'un analyseur de corpus permettant d'extraire les relations syntaxiques profondes (et leurs arguments) liées à des prédicats donnés dans des corpus client, afin d'adapter des grammaires de génération à un contexte applicatif spécifique par un processus d'apprentissage

## Formation

2019 -

### Doctorat en TAL

Université Marie & Louis Pasteur, Besançon

- Ecole doctorale : Lettres, Communications, Langues, Arts (LECLA)
- Centre de Recherches Interdisciplinaires et Transculturelles (C.R.I.T.)

Sujet de thèse : *De la formalisation linguistique à la représentation des connaissances morphosémantiques : étude de la dérivation nominale en turc*, encadrée par Izabella THOMAS (CRIT) et Snejana GADJEVA (INALCO)

2017

-

2019

### Master en Literature, Language and Civilization (LLCER) – parcours TAL

Université de Franche-Comté, Besançon

- Parcours recherche, stage de 6 mois

Sujet de mémoire : *Le complément du nom en turc : étude linguistique, formalisation, implementation*, encadré par Izabella THOMAS (CRIT) et Snejana GADJEVA (INALCO)

Major de promotion

2014

-

2017

### Licence en LLCER – Anglais parcours TAL

Université de Franche-Comté, Besançon

## Publications

- Öztürk Y., Thomas I. & Gadjeva S. (2023). Morphological Resources for the Study of Turkish Derived Nouns. In *Proceedings of the Fourth International Workshop on Resources and Tools for Derivational Morphology (DeriMo 2023)*, 89–98. Dubrovnik, Croatia: Croatian Language Technology Society.
- Mariko D., Labidurie E., Ozturk Y., Akl H.A. & de Mazancourt H. (2020). *Data Processing and Annotation Schemes for FinCausal Shared Task*. arxiv:2012.02498 [cs.CL].